

保良局莊啟程幼稚園幼兒園

2024-25 年度乘搭校車學生資料表 School Bus Form

敬覆者：

本人_____班學生_____家長已知悉有關 2024-2025 年度學生乘搭校車乃由保良局營辦，為有需要之家長提供方便，校車服務日期為 2024 年 9 月至 2025 年 7 月中（學校假期除外），全年車費為 10 個半月，而每月已繳交之車費將不獲退還，若不乘坐校車/更改校車地點，會於一個月前以書面通知學校。本人決定 * 需要 / 不需要 有關校車服務之安排。

請家長填妥「2024-25年度乘搭校車學生資料表」，並於 2024 年 5 月 28 日(星期二)或之前電郵/親身交回本校，電郵: plkvcktkg@poleungkuk.org.hk。由家長填寫 To be filled by parents :

學生姓名 Student Name:	班別 Class:				
居住地址 Address :			雙程 Two-way	單程 One-way	"√"
			<input type="checkbox"/>	上學 To school	回家 Go home
電話號碼 Tel No. :	住宅 (Home)	父親 (Father)	母親 (Mother)		
緊急聯絡人姓名 Emergency Contact person:	姓名 (Name)	關係 (Relationship)	電話 (Tel)		
預計開始乘車日期 Estimated start of bus service : : _____年(year)_____月(month)					
家長簽署 Parent's signature : _____ 日期 Date : _____					

*請家長選取以下乘車路線 Parents please choose the following bus route

乘車地區及收費 District and fees :

	地區 District	雙程收費 Two-way HK\$	"√"	單程收費 One-way HK\$	"√"	
					上學 To school	回家 Go home
1	灣仔及銅鑼灣 Wanchai & Causeway Bay	\$1,190	<input type="checkbox"/>	\$682	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	跑馬地 Happy Valley	\$1,092	<input type="checkbox"/>	\$635	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	勵德邨 Lai Tak Tsuen	\$1,104	<input type="checkbox"/>	\$596	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	大坑/天后 Tai Hang/Tin Hau	\$1,190	<input type="checkbox"/>	\$670	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	北角 North Point	\$1,335	<input type="checkbox"/>	\$728	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	太古/鯉魚涌 Taikoo/Quarry Bay	\$1,398	<input type="checkbox"/>	\$792	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	筲箕灣 Shau Kei Wan	\$1,502	<input type="checkbox"/>	\$866	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	柴灣 Chai Wan	\$1,617	<input type="checkbox"/>	\$982	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	小西灣 Siu Sai Wan	\$2,142	<input type="checkbox"/>	\$1,244	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

上車地點：

Pick up point : _____

落車地點：

Drop off point : _____

備註 Remarks : _____

日期 Date : _____

Po Leung Kuk Vicwood Chong Kee Ting Kindergarten & Nursery
2024-25 School Bus Form

Dear parents:

I, parent of (student name) _____ of (class) _____, have acknowledged details of the above circular, and I understand Po Leung Kuk operates the school bus service to provide convenience to parents in need. The school bus service period is from September 2024 to mid-July 2025 (excluding school holidays). The annual fare rate is ten and a half (10.5) months for all students. Please be aware that the school will not refund any paid monthly fares. If I don't want to take the school bus anymore or want to change the school bus location, I will inform the school with a one-month letter. I **need / do not need*** the school bus service.

Parents are kindly requested to fill in the "School Bus Student Information Form 2024-25" and return it to our school by email or in person before 28th May, 2024 (Tuesday). Email: plkvcktkg@poleungkuk.org.hk

由家長填寫 *To be filled by parents* :

學生姓名 Student Name:		班別 Class:			
居住地址 Address :			雙程 Two-way	單程 One-way	"✓"
			<input type="checkbox"/>	上學 To school	回家 Go home
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
電話號碼 Tel No. :	住宅 (Home)	父親 (Father)	母親 (Mother)		
緊急聯絡人姓名 Emergency Contact person:	姓名 (Name)	關係 (Relationship)	電話 (Tel)		
預計開始乘車日期 Estimated start of bus service : : _____ 年(year) _____ 月(month)					
家長簽署 Parent's signature : _____ 日期 Date : _____					

*請家長選取以下乘車路線 Parents please choose the following bus route

乘車地區及收費 District and fees :

	地區 District	雙程收費 Two-way HK\$	"✓"	單程收費 One-way HK\$	"✓"	
					上學 To school	回家 Go home
1	灣仔及銅鑼灣 Wanchai & Causeway Bay	\$1,190	<input type="checkbox"/>	\$682	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	跑馬地 Happy Valley	\$1,092	<input type="checkbox"/>	\$635	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	勵德邨 Lai Tak Tsuen	\$1,104	<input type="checkbox"/>	\$596	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	大坑/天后 Tai Hang/Tin Hau	\$1,190	<input type="checkbox"/>	\$670	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	北角 North Point	\$1,335	<input type="checkbox"/>	\$728	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	太古/鯗魚涌 Taikoo/Quarry Bay	\$1,398	<input type="checkbox"/>	\$792	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	筲箕灣 Shau Kei Wan	\$1,502	<input type="checkbox"/>	\$866	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	柴灣 Chai Wan	\$1,617	<input type="checkbox"/>	\$982	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	小西灣 Siu Sai Wan	\$2,142	<input type="checkbox"/>	\$1,244	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

上車地點 : _____ 落車地點 : _____
 Pick up point : _____ Drop off point : _____

備註 Remarks : _____ 日期 Date : _____